

AKTUALNOŚCI W PROGRAMIE WSPÓŁPRACY INTERREG POLSKA-SAKSONIA 2014-2020

- » Trzymamy się razem! Wir halten zusammen! Słowo wstępnie kierownika Wspólnego Sekretariatu
- » **Wpływ pandemii koronawirusa na realizację projektów**
- » Wiosnę rozpoczynamy nowymi projektami!
- » INTERREG Polska-Saksonia: nowa perspektywa 2021-2027
- » Gratulujemy! Wideoprzewodnik dla dzieci jednym z projektów jubileuszowych Komisji Europejskiej
- » Nowości ze Wspólnego Sekretariatu

Krzysztof Kolanowski, kierownik Wspólnego Sekretariatu Programu Współpracy INTERREG Polska-Saksonia 2014-2020

TRZYMAMY SIĘ RAZEM! WIR HALTEN ZUSAMMEN!

Szanowni Państwo,

ponad miesiąc temu zaskoczyła nas pandemia COVID-19 i od tej pory mocno wbija się w naszą codzienność. Dotarła ona również na nasz obszar wsparcia, zaś ryzyko zarażenia po obu stronach Nysy nie jest już wcale marginalne. Ale to nie wszystko: nadal trudno uwierzyć, jak szybko jedną decyzją podjętą na szczeblu centralnym można doprowadzić do zamrożenia, wręcz przzerwania tych licznych i wielostronnych powiązań transgranicznych, które przez ostatnie dziesięciolecia tak mozolnie kształtowaliśmy. Przekroczenie granicy w drodze do pracy, podczas codziennego joggingu, w trakcie spaceru, w celu odbioru paczki, podjęcia gotówki z bankomatu, pójścia do fryzjera bądź lekarza, no i wreszcie: w celu spotkania się z partnerami i omówienia kolejnych projektów – wszystko to, co jeszcze niedawno było rzeczą oczywistą, nagle znalazło się zupełnie poza naszym zasięgiem. Czy zatem traci sens sama współpraca transgraniczna, czy traci sens idea INTERREG-u, której 30-lecie mamy w tym roku obchodzić? Czy może wskutek działania siły wyższej trzeba by było zawiesić, czy wręcz anulować hasło naszego Programu: „**Trzymamy się razem! / Wir halten zusammen!**”?



*Na zdjęciu: Park Mużakowski podzielony na dwie części – zamknięty most nad Nysą łączący Łęknice i Bad Muskau
fot. Krzysztof Kolanowski*

A przecież właśnie tak globalny problem jak pandemia wymaga współdziałania ponad granicami. Współdziałania zarówno na płaszczyźnie globalnej, międzypaństwowej, jak i tej najbardziej lokalnej. Hasło *#zostańwdomu* odnosi się przecież do osób fizycznych, a nie do instytucji, które nadal powinny aktywnie funkcjonować. Nawiązanie takiej współpracy odbyło się w dużym stopniu za sprawą licznych projektów INTERREG. Przykładowo, w listopadzie 2019 r. zakończył się pomyślnie projekt powiatu zgorzeleckiego i powiatu Görlitz „**Transgraniczne zapobieganie i zwalczanie powodzi i klęsk żywiołowych**”.

Nie minęło parę miesięcy, jak za pomocą nowego systemu wymiany informacji (CIFAD II), który powstał w ramach wspomnianego projektu, błyskawicznie i bez zbędnych procedur przekazano z powiatu Görlitz do sąsiedniego powiatu zgorzeleckiego komunikat o pierwszych przypadkach infekcji po zachodniej stronie Nysy.

Oczywiście te relacje transgraniczne doskonale sobie radzą również bez środków INTERREG: widzimy, jak blisko współdziałają miasta, gminy i powiaty przygraniczne, a także władze Saksonii z Urzędami Marszałkowskimi po stronie polskiej. W laboratoriach drezdeńskich przeprowadza się testy na koronawirusa dla Dolnego Śląska, zaś na terenie powiatów Bautzen i Görlitz szybko znalazły się miejsca noclegowe dla pracowników transgranicznych z Polski. Mieszkańcy Zgorzelca i okolic potrafiliby się sprawnie zorganizować, by dostarczyć artykuły spożywcze i higieniczne tym, którzy na kilkanaście godzin utknęli na autostradzie w kolejce przed granicą. Czy zatem nie o taką Europę nam kiedyś chodziło, o Europę, która również w trudniejszych czasach wykazuje solidarność oraz której mieszkańcy i instytucje umieją się zdobyć na adekwatną, lokalną reakcję?

Może również Państwo znajdą w tej myśli optymizm i natchnienie, by kontynuować swoje wysiłki. Obecnie bardziej niż kiedykolwiek potrzebujemy wspólnych działań. Jak jednak wiadomo, odpowiednia reakcja wymaga elastyczności. W naszym programie też rozumiemy, że nie możemy sobie teraz pozwolić na biurokrację i skostniałość. Mówiąc jaśniej: uważamy, że realizowane przez Państwa projekty nadal mają sens, nawet w zmienionych okolicznościach. Ale wielu rzeczy teraz nie można oczywiście zrealizować zgodnie z dawnymi założeniami. Dlatego prosimy o uważne zapoznanie się z komunikatem Instytucji Zarządzającej i Instytucji Krajowej, który znajdą Państwo na stronie www.plsn.eu, dotyczącym wpływu pandemii na Państwa projekty i możliwych udogodnień dla beneficjentów. Oczywiście nasz zespół WS nadal gotów jest udzielić Państwu – drogą mailową – wszelkich konsultacji w odniesieniu do realizacji Państwa projektów.

Kontynuujemy zatem naszą pracę! Życzymy Państwu zdrowia!

Bleiben Sie gesund! Lasst uns weiter machen!

» **Wpływ pandemii koronawirusa na realizację projektów**

Aby złagodzić możliwe negatywne skutki sytuacji związanej z pandemią wirusa COVID-19, Instytucja Zarządzająca, Instytucja Krajowa oraz Wspólny Sekretariat zaproponowały **szereg ułatwień** w ramach obowiązujących zapisów Podręcznika Programu na wypadek, gdyby **beneficjenci zostali zmuszeni do odwołania**, przesunięcia działań bądź przeprowadzenia innych nieodzownych zmian w projektach. Udogodnienia odnoszą się do procedur **raportowania**, informowania/wnioskowania o **zmiany w projekcie**, a także interpretacji reguł dot. **kwalifikowalności wydatków**.

Informujemy także, że istnieje możliwość **wyłączenia zasady konkurencyjności w zamówieniach**, realizowanych w projektach przez polskich beneficjentów. Zamówienia te muszą być jednak niezbędne do przeciwdziałania skutkom COVID-19.

Proszę wziąć pod uwagę, że **każdy przypadek będzie rozpatrywany indywidualnie** i wymaga bezpośredniego kontaktu ze Wspólnym Sekretariatem. Pytania dotyczące kwalifikowalności wydatków prosimy jednocześnie konsultować z Kontrolerami z art. 23 (Urzędami Wojewódzkimi po stronie polskiej).

Szczegółowe informacje w tej sprawie znajdują się w **komunikatach** opublikowanych na naszej stronie internetowej w zakładce „Aktualności” oraz dedykowanej „COVID-19”.

» Wiosnę rozpoczynamy nowymi projektami!

W związku z pandemią COVID-19 Instytucja Zarządzająca podjęła decyzję o **odwołaniu posiedzenia Komitetu Monitorującego**, które zaplanowane było od **25 do 26 marca br.** w Zielonej Górze. Nie wpłynęło to na rozpatrzenie licznych wniosków o dofinansowanie (w trzeciej i czwartej osi priorytetowej). Komitet Monitorujący podjął stosowne decyzje na podstawie przeprowadzonej procedury obiegowej, która zakończyła się w dniu 9 kwietnia 2020 r.

W III osi priorytetowej z zastrzeżeniem warunków dofinansowania zatwierdzone zostały projekty:

- **Groß und Klein gemeinsam - Duzi i Mali razem**
- **#EKOTURYSTYKA w szkole i dla lokalnej społeczności w polsko-saksońskim regionie przygranicznym.**

W IV osi priorytetowej przy zachowaniu określonych wymogów, m.in. z zastrzeżeniem realizacji warunków dofinansowania zatwierdzone zostały projekty:

- **Pogranicze bezpieczne dla seniorów**
- **WIKT - Wsparcie działań na rzecz ochrony klimatu w regionie transgranicznym**
- **Razem w przyszłość!**
- **EnergyTransPolSax – wspólne odkrywanie nowych trendów w gospodarce energetycznej**

Również w IV osi priorytetowej z zastrzeżeniem dostępności środków zatwierdzone zostały projekty:

- **Kom(m)ando** – Wspólna ochrona przed skutkami zmian klimatu
- **TransGredio**
- **Ecce Homo** - wsparcie osób zależnych w zakresie samodzielności na obszarze Euroregionu Nysa

Zestawienia zatwierdzonych i niezatwierdzonych projektów w przeprowadzonej procedurze obiegowej znajdują się pod następującym linkiem:

<https://pl.plsn.eu/-/komitet-monitorujacy-zatwierdzil-kolejne-projekty-do-dofinansowan-1>

» INTERREG Polska-Saksonia: nowa perspektywa 2021-2027



Podczas gdy zatwierdzane i realizowane z powodzeniem są kolejne projekty w Programie Współpracy INTERREG Polska – Saksonia 2014-2020, **trwają intensywne prace nad kształtem programu na granicy polsko-saksońskiej w latach 2021-2027.**

W dniu 9 lipca 2019 r. odbyło się pierwsze dotyczące przyszłości spotkanie przedstawicieli Instytucji Zarządzającej (IZ) – ówczesnego Ministerstwa Rozwoju Rzeczypospolitej Polskiej oraz Instytucji Krajowej (IK), wówczas Saksońskiego Ministerstwa Środowiska i Rolnictwa (SMUL). Określono kluczowe zadania IZ i IK w procesie przygotowania nowego programu w perspektywie najbliższych miesięcy i ramowy harmonogram tych działań. Zgodnie z planem na przełomie sierpnia i września 2019 r. przeprowadzono wstępne ankiety wśród obecnych i potencjalnych beneficjentów programu. Ich celem było rozpoznanie oczekiwań i potrzeb

instytucji funkcjonujących na pograniczu co do rodzaju działań, jakie powinny być wspierane w ramach przyszłego programu. Wyniki tych ankiet zostały przedstawione na pierwszym spotkaniu **Grupy Roboczej do spraw przygotowania programu Interreg Polska – Saksonia 2021-2027**, które odbyło się 23 października 2019 r. we Wrocławiu. Członkowie Grupy Roboczej to przedstawiciele IZ, IK, Międzyministerialnej Grupy Roboczej IMAG z Saksonii, Urzędów Marszałkowskich Województw Dolnośląskiego i Lubuskiego, Powiatu Görlitz, Euroregionu Nisse-Nisa-Nysa, partnerów gospodarczych, organizacji społecznych, społeczeństwa obywatelskiego – organizacji ds. równości szans i niedyskryminacji oraz organizacji ds. ochrony środowiska/zrównoważonego rozwoju. Także członkowie GR zostali poproszeni o wypełnienie ankiet uwzględniających perspektywę reprezentowanych przez nich podmiotów. Podczas spotkania zaprezentowane zostały m.in. wyniki diagnozy sytuacji społeczno-gospodarczej na pograniczu polsko-saksońskim przeprowadzonej w ramach projektu **Smart Integration**, realizowanego ze wsparciem z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach obecnego Programu Współpracy INTERREG Polska – Saksonia 2014-2020.

Grupę Roboczą będzie wspierać w jej pracach wyłoniony w toku przetargu przeprowadzonego przez IZ doradca Ecorys Polska sp. z o.o., którego zadaniem jest **przygotowanie dokumentu programowego dla Programu Współpracy (INTERREG) Polska-Saksonia 2021-2027**. Powstał już harmonogram tych prac i warsztatów tematycznych z udziałem członków GR. Pierwsze z nich, przewidziane na najbliższe tygodnie, planuje się zrealizować z wykorzystaniem narzędzi elektronicznych.

» Gratulujemy! Wideoprzewodnik dla dzieci jednym z projektów jubileuszowych Komisji Europejskiej

Z okazji 30-lecia programów INTERREG Komisja Europejska planuje we współpracy z programem INTERACT zorganizowanie wystawy oraz wydanie publikacji **"30 projects for 30 years of Interreg"**. Z radością informujemy, że wśród zwycięskiej trzydziestki znajdzie się również w jubileuszowych publikacjach polsko-saksoński mikroprojekt z naszego programu!



Interreg 
30 years together

Mowa tu o przedsięwzięciu Muzeum Serbołużycy w Budziszynie zatytułowanym "Spotkanie z kulturą Serbołużyczan w Euroregionie Nysa dla dzieci", realizowanym we współpracy ze szkołą "Tęcza" w Zgorzelcu (DPFA Europymus Sp. z o.o.).

W ramach projektu powstał wideoprzewodnik dla dzieci, który w ciekawy sposób oprowadza po Muzeum Serbołużyckim. Bazując na pięciu baśniach przedstawionych w krótkich filmikach animowanych wideoprzewodnik prezentuje w sposób przyjazny dzieciom, w czterech językach do wyboru, serbołużycką historię, obyczaje oraz życie codzienne Serbołużyczan. Szczegółowy opis projektu znajduje się na stronie domowej Muzeum: www.sorbisches-museum.de w zakładce „Besucherservice” oraz „Projekte”. Zachęcamy jednak do wizyty w Muzeum, szczególnie ze swoimi pociechami, i doświadczenia na żywo tej wspaniałej audiowizualnej wyprawy!



» Neuheiten aus dem Gemeinsamen Sekretariat

**5-te urodziny
Wspólnego Sekretariatu**

Na dzień 1 marca br. przypadła wspaniała uroczystość urodzinowa Wspólnego Sekretariatu! Jubileusz ten jest znakomitą okazją do przekazania naszym partnerom, beneficjentom i przyjaciołom wyrazów wdzięczności za owocną i konstruktywną współpracę oraz gratulacji!



Nowe koleżanki na pokładzie!

Z radością informujemy, że zespół Wspólnego Sekretariatu powiększył się o nowych pracowników:

Iwona Chotja - absolwentka Lingwistyki Stosowanej na Uniwersytecie Technicznym w Dreźnie (specjalizacja: komunikacja przedsiębiorstw). Po studiach wyemigrowała do Irlandii w celu zdobycia pierwszych szlifów ścieżki zawodowej i pogłębienia umiejętności językowych, by po kilku latach powrócić do Ojczyzny i osiąść w pobliżu pięknego Wrocławia. Po kilku latach aktywności zawodowej w austriackiej firmie deweloperskiej trafiła dzięki akcji na Facebooku do WS PLSN we Wrocławiu.

Anna Gibek – absolwentka germanistyki na Uniwersytecie Wrocławskim. Współpracownik Wojewody Dolnośląskiego w czasach intensywnego nawiązywania partnerstwa pomiędzy Dolnym Śląskiem a Saksonią. Wieloletni pracownik referatu gospodarki Konsulatu Generalnego Niemiec we Wrocławiu, a następnie Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży w Warszawie. Od kilku miesięcy znów mieszkanka Wrocławia i ku wielkiemu zadowoleniu zrekrutowany pracownik Wspólnego Sekretariatu.

Serdecznie witamy! 😊



Program Współpracy INTERREG Polska – Saksonia 2014-2020 realizowany jest po stronie polskiej na terenie podregionu jeleniogórskiego w województwie dolnośląskim oraz powiatu żarskiego w województwie lubuskim, a po stronie niemieckiej – na terenie dwóch powiatów Kraju Związkowego Saksonia (Görlitz i Bautzen). Budżet Programu wynosi 70 mln euro ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Celem Programu jest pogłębienie współpracy dla przezwyciężania barier rozwojowych na pograniczu polsko-saksońskim.

**Wspólny Sekretariat
Program Współpracy
INTERREG Polska – Saksonia
2014-2020**

**ul. Św. Mikołaja 81
PL 50-126 Wrocław
tel. +48 71 758 0980
www.plsn.eu
kontakt@plsn.eu**

**Gemeinsames Sekretariat
Kooperationsprogramm
INTERREG Polen – Sachsen
2014-2020**